

## Procès-verbal de la Régie d'assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu



, résolution  
ou annotation

---

### **SÉANCE ORDINAIRE DE LA RÉGIE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX DE LA VALLÉE DU RICHELIEU, TENUE LE 18 MAI 2022, À 19 HEURES, PAR VIDÉOCONFÉRENCE.**

---

#### Étaient présents :

Madame Louise Allie, présidente et conseillère de Belœil  
Monsieur Frédéric Lavoie, premier vice-président et conseiller de McMasterville  
Monsieur Jean-Guy Lévesque, conseiller de McMasterville  
Monsieur David Morin, conseiller de Mont-Saint-Hilaire  
Madame Natacha Thibault, conseillère d'Otterburn Park

#### Étaient absents :

Madame Isabelle Thibeault, deuxième vice-présidente et conseillère de Mont-Saint-Hilaire  
Monsieur Martin Dubreuil, conseiller de Belœil  
Monsieur Jacques Portelance, conseiller d'Otterburn Park

#### Étaient également présents :

Monsieur Jacques Drouin, secrétaire-trésorier de la R.A.E.V.R.  
Monsieur Benoit Aubertin, directeur technique de la R.A.E.V.R.

---

#### ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 16 mars 2022
4. Correspondance
5. Bordereau des déboursés
6. Rapport annuel OMAEU
7. États des résultats techniques — mars et avril 2022
8. Divers
9. Interventions de l'assistance
10. Clôture de la séance



## Procès-verbal de la Régie d'assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu

N° de résolution  
ou annotation

### **POINT 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Madame la présidente, ayant constaté à 19 heures 38 minutes que le quorum était atteint, ouvre la séance.

22-15

### **POINT 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Jean-Guy Lévesque  
**APPUYÉ PAR** Monsieur Frédéric Lavoie

**ET RÉSOLU QUE** l'ordre du jour soit et est adopté, tel que déposé par le secrétaire-trésorier en y ajoutant le point suivant :

- 8.1 Fourniture d'une pompe

**ADOPTÉE**

22-16

### **POINT 3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 16 MARS 2022**

**IL EST PROPOSÉ PAR** Madame Natacha Thibault  
**APPUYÉ PAR** Monsieur David Morin

**ET RÉSOLU QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du 16 mars 2022 soit et est adopté, tel que rédigé par le secrétaire-trésorier.

**ADOPTÉE**

### **POINT 4. CORRESPONDANCE**

- 22-015 09-03-22 Lettre de MONSIEUR YVES LANGEVIN, directeur Exécution, FILTRUM CONSTRUCTION, demandant l'acceptation provisoire, en date du 1<sup>er</sup> mars 2022, pour l'ensemble des travaux ne faisant pas partie de l'acceptation provisoire partielle du 22 juin 2021 et jugés être prêts pour l'usage auquel ils sont destinés.
- 22-016 10-03-22 Lettre de MONSIEUR YVES LANGEVIN, directeur Exécution, FILTRUM CONSTRUCTION, amendant la lettre du 9 mars 2022 et demandant la réception provisoire partielle en date du 20 décembre 2021.
- 22-017 23-03-22 Lettre de MONSIEUR YVES LANGEVIN, directeur Exécution, FILTRUM CONSTRUCTION, faisant suite à la rencontre du 17 mars 2022 concernant la qualité des boues et l'entretien des équipements requis par la Régie.
- 22-018 05-04-22 Lettre de MONSIEUR MICHAEL COTE, conseiller en gestion de risques, sécurité incendie et des lieux, LA MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (MMQ), nous transmettant son rapport et ses recommandations faisant suite à son inspection de nos installations.
- 22-019 29-04-22 Lettre de MAÎTRE SYLVAIN LEPAGE, directeur général, LA MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (MMQ), nous informant que notre part de la ristourne 2021 s'élève à 721 \$.
- 22-020 02-05-22 Courriel de MONSIEUR EMMANUEL ROY, chargé de projet PTMOBC, MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES, confirmant que notre demande de modification est acceptée tel que proposée par la Régie, mais que les nouvelles dépenses associées à la flotte automobile ou à l'électrification ne sont pas admissibles.

22-17

### **POINT 5. BORDEREAU DES DÉBOURSÉS**

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Frédéric Lavoie  
**APPUYÉ PAR** Monsieur Jean-Guy Lévesque



## Procès-verbal de la Régie d'assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu



résolution  
ou annotation

**ET RÉSOLU QUE** le bordereau des déboursés numéro 22-03, du chèque numéro 1074 au chèque numéro 1088 du déboursé numéro 202200155 au déboursé numéro 202200266 pour un montant total de 537 921,84 \$, soit et est adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier.

**ADOPTÉE**

### **POINT 6. RAPPORT ANNUEL OMAEU — 2021**

Le conseil d'administration prend acte du dépôt du rapport annuel sur les performances de la station d'épuration des eaux de la vallée du Richelieu pour l'an 2021, tant au niveau des performances épuratoires que pour les ouvrages de surverses.

### **POINT 7. ÉTAT DES RÉSULTATS TECHNIQUES — MARS ET AVRIL 2022**

Le conseil d'administration prend acte du tableau des résultats techniques pour les mois de mars et avril 2022. Les résultats indiquent que toutes les normes environnementales de rejets ont été respectées pour ces deux mois.

### **POINT 8. DIVERS**

22-18

#### **8.1 FOURNITURE D'UNE POMPE**

**ATTENDU QUE** la Régie a procédé à des demandes de soumission pour l'achat d'une pompe auprès de 3 fournisseurs de la région;

**ATTENDU QUE** le prix le plus bas est soumis par Chem Action inc. pour une somme de 25 984,35 \$, taxes incluses;

#### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR** Madame Natacha Thibault

**APPUYÉ PAR** Monsieur Frédéric Lavoie

**QUE** le conseil accorde le contrat pour la fourniture d'une pompe à Chem Action inc. pour une somme de 25 984,35 \$, taxes incluses.

**ADOPTÉE**

### **POINT 9. INTERVENTION DE L'ASSISTANCE**

Aucune intervention de l'assistance.

22-19

### **POINT 10. CLÔTURE DE LA SÉANCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur David Morin

**APPUYÉ PAR** Monsieur Jean-Guy Lévesque

**ET RÉSOLU QUE** la séance soit et est close, tous les points à l'ordre du jour ayant été épuisés.

**ADOPTÉE**

Il est 19 heures 46 minutes.

Jacques Drouin, ing.  
Secrétaire-trésorier

Louise Allie  
Présidente



# Procès-verbal de la Régie d'assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu

N° de résolution  
ou annotation

